



AASARA



MEMORIA 2013

Asociación para la ayuda de los niños de la calle de la India



Índice

Carta del Presidente	3
Aasara.....	4
Nuestras contrapartes.....	5
La India. La ciudad de Mumbai.....	6
Los niños y las niñas de Aasara	7
Reflexiones de colaboradores y amigos.....	8
Proyectos 2013.....	11
Datos económicos 2013.....	15
Sensibilización y comunicación.....	16
Soporte social.....	18
Empresas y entidades colaboradoras.....	19

MEMORIA 2013

Edita: AASARA

Diseño, maquetación e impresión:
Serafi, indústria gràfica publicitària, S.A.



Impreso en papel 100% reciclado

Carta del Presidente

Queridos amigos y amigas:

El año 2013 ha sido un año difícil a todos los niveles y también en nuestro ámbito de actuación, porque las desigualdades se mantienen o aumentan tanto a nivel global como local.

En el mundo en el que Aasara se mueve, el de los niños y niñas de los cinturones suburbanos de la India, las necesidades continúan siendo enormes porque el crecimiento demográfico en estos niveles de población sigue imparable y, como consecuencia de ello, las infraestructuras básicas en vivienda y servicios dignos, las de educación y las de sanidad no alcanzan a esos enormes colectivos infantiles, que siguen el signo imparable de la emigración desesperada del campo a la ciudad y, allí en la gran urbe, son expulsados incluso de sus asentamientos, sin esperanza para alcanzar un mínimo de estabilidad personal o familiar.

Gracias al compromiso de nuestros socios, voluntarios, empresas y colaboradores, hemos podido defender el listón de nuestro esfuerzo, trabajando sobre el terreno, renovando y especializando nuestros proyectos y contrapartes para responder a las exigencias actuales. Hemos querido también expresar nuestra sensibilidad local, incorporándonos testimonialmente a un proyecto infantil en nuestro entorno cercano, sin desviarnos por ello de nuestra misión y vocación histórica con los niños de la India.



Aasara ha participado también en un nuevo proyecto itinerante de apoyo infantil sanitario en Mumbai, acudiendo al corazón de los propios "slums", y en el futuro piensa seguir haciéndolo aportando, allí donde sea preciso, el apoyo de nuestras iniciativas sanitarias o educativas.

Queremos, con esta memoria, compartir con vosotros estas actuaciones y mantener con vuestra ayuda la ilusión para seguir luchando juntos contra la pobreza y la exclusión infantil.

Esperamos seguir contando con vuestra confianza y con la de nuevos colectivos de vuestro entorno, sensibles a nuestra misión y proyectos.

Recibid, con este motivo, todo el reconocimiento y la mayor consideración de

Juan A. Pons-Serés
Presidente de Aasara

Aasara

Asociación para la ayuda de los niños de la calle de la India

Aasara es una organización no gubernamental para el desarrollo (ONGD), legalmente constituida como asociación sin ánimo de lucro en Barcelona en el año 2001, federada a la FCONG y declarada de Utilidad Pública en el 2008.

En colaboración con cinco contrapartes locales dedicadas a la infancia más desfavorecida, **Aasara** promueve, financia y supervisa proyectos de ayuda a los *street children*, los niños y niñas de las calles de Mumbai en la India. Estas entidades desarrollan, con gran efectividad, una labor de acogida, educación y posterior reinsertión de los *street children*, gracias a su contacto directo con la problemática que se vive en la zona.

La **MISIÓN**, que compartimos con nuestras contrapartes de la zona, consiste en cubrir las necesidades básicas de los *street children* y facilitarles las herramientas necesarias para su desarrollo personal, intelectual y profesional. Consideramos la educación como el único activo que les permitirá romper el círculo vicioso de la pobreza y reinsertarse en la sociedad como miembros de pleno derecho.

La **VISIÓN** de **Aasara** contempla la necesaria regeneración del mundo infantil más marginado de los suburbios urbanos ("*slums*") de Mumbai. Nuestro modelo apuesta por la transformación social a través de la reinsertión y la educación.

Los **VALORES** que distinguen a **Aasara** son:

- Solidaridad con la defensa de los Derechos Universales de la Infancia.
- Compromiso activo con nuestras contrapartes locales en su labor de lucha contra la marginación, la desigualdad y la miseria infantil.
- Coherencia interna al priorizar la ejecución de proyectos y limitar los gastos de estructura, gracias a una Junta Directiva y a un equipo de colaboradores voluntarios.
- Transparencia de nuestras cuentas. Perseguimos el objetivo de máximo rigor en la contabilidad, demostrada a través de nuestra Auditoría anual, la declaración de Utilidad Pública y la certificación del Código Ético de la *Federació Catalana d'ONG per la Pau, els Drets Humans i el Desenvolupament* (FCONG).



Nuestras contrapartes

SISTERS OF CHARITY OF ST. ANNE



Aasara amplió su perímetro de acción en la ciudad de Thane, en el barrio de Mira Road, a través de su contraparte, Sisters of Charity of St. Anne, que desde la reconocida residencia femenina de Ankur se dedica exclusivamente a la infancia más desfavorecida. En su momento, **Aasara** financió los gastos relativos al equipamiento escolar, el traslado al colegio y las clases de refuerzo escolar impartidas en el propio centro, de las 230 niñas, mayoritariamente huérfanas, residentes en Ankur.

Aasara también financia su **programa de nutrición, combinado con la promoción de la escolarización**, en el *slum* de Ganeshnagar.

Siguiendo el modelo de Ankur, en junio de 2010 **Aasara** inauguró, y subvenciona íntegramente, la **residencia masculina** Dilkhush, donde residen 45 niños que acuden al colegio del pueblo de Gorai, cerca de la residencia. Más recientemente, con el soporte de **Aasara**, las Sisters of Charity of St. Anne han puesto en marcha un proyecto consistente en un **ambulatorio móvil** con el que recorren los *slums* de la zona para proporcionar asistencia a centenares de personas que no tienen acceso a una atención médica de calidad y para atender otras necesidades relacionadas con la salud.

MACARISM GROUP



Aasara financia y ejecuta, a través de la institución social Macarism Group, **dos programas de becas para estudios** destinados a muchachos y muchachas de nulo poder adquisitivo de los *slums* de Jogeshwari y Andheri en el barrio de Andheri East.

Estos programas de becas cubren los gastos de la matrícula, el equipamiento, las comidas y los desplazamientos. **Aasara** supervisa dos veces al año el proyecto y entrevista personalmente a todos y cada uno de los alumnos becados y a sus padres.

ASHADEEP ASSOCIATION



Aasara apoya a la Asociación local Ashadeep, que gestiona siete centros de día para más de 800 niños y niñas en barriadas de la zona de Andheri East, impulsando tres proyectos.

El primero, en el *slum* de Dindoshi, es un **ambulatorio médico** donde los niños y niñas, y sus familias, reciben asistencia médica gratuita. Las enfermedades atendidas con mayor frecuencia son las dermatológicas, las fiebres y las diarreas.

El segundo proyecto, igualmente en el *slum* de Dindoshi, consiste en un **taller de corte y confección** para 30 adolescentes del mismo barrio, que reciben orientación laboral tras el período de escolarización básica obligatoria.

El tercer proyecto da **soporte específico a hijos –y particularmente a hijas– de viudas, madres solteras o repudiadas**, proporcionándoles acogida, alimentación y apoyo escolar en los centros de día de Ashadeep. Esta ayuda a sus hijos/as persigue asegurar que las madres puedan sacar adelante a sus "familias", con dignidad, mientras que a ellas también se les exige que obtengan, con su trabajo, los mínimos para mantener la estructura de un "hogar" propio.

MUMBAI CHESHIRE HOME



Aasara colabora con la Asociación local Mumbai Cheshire Home que se dedica a la **atención de niños y niñas con discapacidades físicas y psíquicas** en uno de los *slums* de Andheri East.

El proyecto que **Aasara** apoya beneficia a más de 50 niños y niñas discapacitados. Consiste en proporcionarles una mayor calidad y condiciones de vida, mediante tres actuaciones: acceso a servicios de rehabilitación integral llevados a cabo por fisioterapeutas profesionales, clases de refuerzo académico adaptadas a sus capacidades y reuniones de trabajo comunitario y formación dirigidas a sus familias

AASARA TRUST MUMBAI



La ONG india **Aasara Trust Mumbai**, fundada el año 1993 en la ciudad de Thane, Gran Mumbai, de la que hemos tomado el nombre, gestiona varios centros de acogida y formación para niños y niñas de la calle.

Tras nuestro último viaje de seguimiento se han renovado los programas con todas las contrapartes. Cabe destacar que dejaremos de dar continuidad a los programas de **Aasara Trust** en Thane a partir del 1 de abril de 2014, ya que sus resultados no se ajustan a los requisitos de eficacia y mejora continuada que, desde hace tiempos, les han sido exigidos.

ASSOCIACIÓ SOCIOCULTURAL "LA INDOMABLE" – BARCELONA



Aasara ha colaborado por primera vez con esta asociación que coordina y une diversas asociaciones implicadas en la cobertura y refuerzo de las necesidades básicas alimentarias del barrio de Ciutat Meridiana en Barcelona.

El pequeño proyecto de **Aasara**, denominado "Petit Sol", ha contribuido al reparto de alimentos infantiles en el tramo de 0 a 2 años beneficiando a 36 familias con bebés en este segmento de edad. Se prevé darle continuidad en 2014.

La India

La República Federal India, con una población superior a los 1.170 millones de habitantes y con un crecimiento previsto para los próximos 20 años de más de 300 millones de personas, se está convirtiendo en términos macroeconómicos en un país emergente de gran influencia económica y estratégica en el mundo. Sus cifras absolutas de crecimiento del producto interior bruto lo demuestran.

La fuerza de sus exportaciones e importaciones, la incorporación del país en los foros internacionales más destacados, junto a la importante ascensión de sus clases sociales medias con nuevo poder adquisitivo y capacidad consumista, son a estos efectos

datos objetivos innegables. Sin embargo, es de destacar que este desarrollo no ha conseguido beneficiar a casi un 40 % de la población, que se ha quedado todavía más marginada y distanciada del resto de la ciudadanía. Ello explica que más de 350 mi-

llones de habitantes (7 veces España) vivan por debajo del umbral de la pobreza (con menos de 1,50 € al día). Están distribuidos en enormes grupos poblacionales, tanto en el mundo rural más castigado por el clima y la inmigración, como en el mundo urbano, refugio natural del anterior. A pesar de la existencia de un sistema político parlamentario en una sociedad con una gran riqueza en valores y tradiciones, persiste un desafortunado sistema de castas que se legitima en su propia desigualdad.



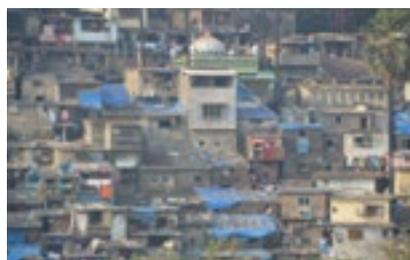
La ciudad de Mumbai

Mumbai es la primera megalópolis económica india, con más de 20 millones de habitantes. Al ser un gran polo urbano ha generado, desgraciadamente, un inmenso cinturón de pobreza provocado por la inmigración rural que no sólo se renueva sino que crece día a día.

Los que emigran a la ciudad llegan soñando con un bienestar inmediato pero las estructuras de los servicios y las condiciones económico-sociales hacen imposible que haya una oportunidad para todo el mundo. El resultado es una densidad de 22.653 habitantes por km² en Mumbai capital; 4,5 veces la de Madrid para la misma superficie de 600 km². Esta masa de población se expande hasta los 4.500 km² del área metropolitana, que suma 20,9 millones de habitantes, de los cuales, 10 millones "residen" en barrios y distritos suburbanos y más de 5 millones en los conocidos *slums*, agrupaciones gigantes e irregulares de chabolas prefabricadas, móviles o permanentes.

Las deficientes o inexistentes infraestructuras higiénicas y de servicios, el origen rural de las familias, los factores sociales y religio-

sos, el sistema discriminatorio de castas, la falta de oportunidades laborales, etc., provocan irremediablemente unas condiciones de vida pésimas en los *slums* y hacen inalcanzable el tan deseado progreso. Se puede ignorar esta situación humana, pero es real, visible, permanente, imparable, creciente y de difícil o imposible solución por parte de los poderes políticos y administrativos de la ciudad.



Los niños y niñas de Aasara

Trece años con los *street children*

Se calcula que en el área metropolitana de Mumbai viven más de 100.000 niños y niñas en la calle. Desde hace 13 años, **Aasara** se dedica a los *street children*, principalmente en Thane, ciudad suburbial del gran Mumbai con 5 millones de habitantes.

Aproximadamente el 80% de los niños en la India –hay más de 300 millones– pierden su infancia y sufren situaciones muy dolorosas y difíciles. Según datos recientes de UNICEF, en la India trabajan entre 75 y 90 millones de niños.

Las estadísticas demuestran datos alarmantes: cada 155 minutos una niña menor de 16 años es violada, cada 13 horas una niña menor de 13 años sufre maltratos y cada 24 minutos se abusa físicamente de menores. En Mumbai y en Delhi, seis de cada diez víctimas son niñas menores de 16 años. Alrededor de 400.000 prostitutas son menores de 14 años. En la India hay unos 5 millones



de personas afectadas por el sida y cada día como promedio se registran 800 nuevos casos. En 1996, el 52% de las trabajadoras sexuales estaban infectadas. En la India se tiene la creencia de que si un hombre con sida tiene relaciones con una niña virgen, se le curará la enfermedad. En estos casos, se paga por la niña una gran suma de dinero. Lamentablemente en Mumbai nos hemos acostumbrado a una realidad muy triste: niños y niñas vendiendo revistas, flores o té, limpiando los parabrisas de los coches, cargando paquetes en almacenes, buscando cualquier trabajo o mendigando.

Estos niños y niñas, que trabajan en la calle o que incluso se convierten en niños de la calle, son un grupo marginado de la sociedad, tal vez uno de los más débiles debido a sus características, pero sobre todo, uno de los más castigados a causa de la vulneración de sus derechos. Las condiciones a las que se tienen que enfrentar (explotación, rechazo, inseguridad, malos tratos, etc.) tienen un gran impacto en su crecimiento físico y mental.

La pobreza es una enfermedad que destruye poco a poco. El hogar deja de ser un lugar feliz y se convierte en un infierno. Los niños son los que más sufren las consecuencias. Muchos de ellos huyen de sus casas o son expulsados. Una vez en la calle, a menudo son maltratados y explotados por adultos despiadados que los organizan en grupos y les obligan a recoger material de desecho como papel, plástico o cartón. Les pagan una miseria y se aprovechan de ellos en beneficio propio.

Los niños de los barrios bajos de Mumbai, en un esfuerzo por resolver el problema de la



pobreza que sufren en sus casas, salen a la calle en búsqueda de algún trabajo. Sacrifican su educación, su infancia, sus juegos y su propio futuro a cambio de unas rupias para contribuir en la economía familiar. Analfabetos para siempre y con la salud hipotecada. El 80% de los adultos que actualmente padecen tuberculosis, la contrajeron trabajando cuando eran niños. La exposición continua al polvo, productos químicos, calor, excesiva luz o falta de ella, afecta a los pulmones, hígado y riñones. La falta de descanso y de tiempo para jugar, así como la separación de sus familias, provoca consecuencias nefastas en la psicología de los niños.

Una sociedad en la que los niños trabajan es una sociedad empobrecida. El futuro de un país depende de la educación en las aulas. Otro dato preocupante es el que proporcionan estudios sobre las cárceles en la India, según los cuales una octava parte de la población de las cárceles son niños. Estos jóvenes reclusos viven en condiciones infrahumanas y se les utiliza como "ayudantes" para cocinar, limpiar, lavar ropa y buscar agua para el resto de los presos adultos.

Estos niños son muy vulnerables y todo el mundo los maltrata, también la policía y el clima. Hay personas que creen que estos niños no tienen corazón. Muchas veces se les llama ladrones o delincuentes, pero no han cometido ningún crimen, su único delito es que son pobres y que trabajan en la calle. La experiencia en los proyectos de **Aasara** nos ha enseñado todo lo contrario; estos niños son modelos de compasión y ternura.

Aasara se dedica plenamente a estos niños y niñas en todos los proyectos que desarrolla.



Fuente: Sisters of Charity of St. Anne; "Ankur Vision Statement"

Reflexiones de **colaboradores y amigos**

Queremos aportar el testimonio, las opiniones y los comentarios de diferentes personas vinculadas a **Aasara** y que conocen la realidad de los niños y niñas de la calle y de nuestros proyectos.

P.M. John

Presidente

Cheshire Homes India, Mumbai

Cheshire Homes fue fundada por el británico Leonard Cheshire -"Group Captain" y poseedor de la "Victoria Cross"- para proporcionar atención a personas con discapacidad, carentes de medios o con apenas medios para ocuparse de sí mismas. La primera *Casa (Home)* situada fuera del Reino Unido la estableció el mismo Leonard Cheshire en Mumbai.

Cheshire Homes se distingue por su "Programa de Rehabilitación Basado en la Comunidad" (*Community Based Rehabilitation Programme* - CBR) que cubre áreas temáticas de educación, acceso a la salud y contribución al sustento. El "*Asha - CBR Programme*" arrancó hace nueve años y ha alcanzado a más de 5.000 niños, niñas y adultos de 53 barrios de *slum* en las ciudades de Mumbai y de Thane. El Programa ("*asha*") es un término indoiranio con amplitud de significados: "verdad", "orden" o, como en este caso, "esperanza") se centra en llevar a cabo las mencionadas intervenciones en barrios concretos de Mumbai. La financiación proviene, conjuntamente, de donantes individuales, filántropos, corporaciones y agencias de cooperación.

El comienzo de un nuevo viaje:

Fue en una de sus visitas a India, en febrero de 2011, cuando el Sr. Juan A. Pons-Serés, Presidente de **Aasara**, visitó *Cheshire Home Mumbai* y se le presentó el amplio trabajo que ahí realizamos con los niños y adultos, discapacitados y económicamente necesitados, en los *slums* de Mumbai. Quedó tan impresionado que visitó personalmente algunas de las áreas en las que trabajamos, dentro de comunidades que hemos identificado como especialmente necesitadas de intervención.

Este fue el comienzo del viaje de *Cheshire Home Mumbai* con **Aasara** en el programa para ir "*Construyendo las vidas de personas con discapacidad*". El nombre refleja la tarea del proyecto: afectando y cambiando, a mejor y en la mayoría de los casos de manera permanente, las vidas de niños y niñas con discapacidad.

Estimula percibir como **Aasara**, sus miembros y sus donantes, han demostrado un auténtico interés por el bienestar y el desarrollo de todos los críos y las familias a los que alcanza este valioso proyecto.



Aasara ha demostrado gran empatía y una profunda comprensión, tanto hacia los métodos de trabajo del proyecto como hacia sus inherentes retos de base, cualidades altamente deseadas y valoradas por cualquier organización ejecutora para establecer lazos de colaboración duraderos.

Durante estos casi tres años de trabajo, el proyecto de **Aasara** ha llegado directamente a 135 niños con distintos grados de discapacidad, a través de la formación preparatoria, la subvención de materiales escolares y educativos, las intervenciones terapéuticas, la cirugía correctora, el suministro de aparatos y ayudas ortopédicos, el asesoramiento a las familias y asegurando determinados derechos y prestaciones para los críos y sus familias, algo de impacto directo en sus vidas.

Esperamos continuar, por muchos años, este maravilloso viaje de la mano de **Aasara**, colaboración que tenemos en gran estima.



David Gómez

Voluntario del Área de captación y fundraising de Aasara

A principios del 2013, llegué a India por primera vez, en un viaje más de trabajo. Después de haber recorrido medio mundo, imaginé que sería otro viaje más, no siendo consciente, que iba a cambiar el rumbo de mi vida.

Esos primeros días, tenía una sensación confusa. Por un lado, yo seguía con mis reuniones de trabajo en hoteles de lujo, pero al mismo tiempo, era consciente de la miseria y pobreza, que eran patentes en cualquier rincón de India.

Mumbai, fue un detonante para mí, ver niños y más niños, abandonados, indefensos, pidiendo limosna, buscando entre las basuras, solos ante una vida de extrema dureza. No lo entendía, y sigo sin entenderlo: ¿por qué la vida es tan injusta para algunos? ¿no tendría que tener cada ser humano, una oportunidad a una vida digna?

Cuando retorné a España, tenía un sentimiento de dolor y rabia al mismo tiempo, por la situación tan trágica de los niños de la calle de Mumbai. Desde aquel momento, entendí que mi destino era luchar por

un mundo más justo, ayudando a la gente más necesitada.

Unos meses más tarde en Barcelona, conocí a Juan A. Pons-Serés, presidente de **Aasara**, el cual me mostró cómo se podía ayudar a los niños de la calle de Mumbai. Desde el primer momento, los proyectos de **Aasara** me cautivaron. Decidí que tenía que vivir en primera persona esos proyectos, para entender cómo se podía transformar la vida de esos niños.

En febrero 2014, llegué de nuevo a Mumbai, y dediqué varios días a visitar los proyectos, y los *slums* (barrios de chabolas), de donde provenían los niños beneficiarios de los proyectos.

Los proyectos que tuve la oportunidad de visitar fueron:

Proyecto de rehabilitación de niños y niñas discapacitados físicos y psíquicos de los *slums* de Andheri East, a través de la contraparte *Mumbai Cheshire Home* que se dedica a rescatar niños y niñas discapacita-

dos de las chabolas de Mumbai y a ofrecerles educación, amor, hogar, y atención por especialistas (rehabilitación y fisioterapia). En ocasiones puede representar la vida o la muerte del niño.

La tranquilidad del lugar, la profesionalidad del personal de *Cheshire Home*, el asesoramiento a las familias, y la sonrisa de los niños beneficiarios, me maravilló.

Proyecto de soporte integral a hijos de madres solteras o viudas, a través de la contraparte *Ashadeep*: Lamentablemente en India, las mujeres de esta índole son habitualmente repudiadas por la sociedad, lo que hace que los hijos de estas, tengan una dificultad añadida. *Ashadeep*, lleva a cabo una labor increíble, dando un soporte integral a los niños (acogida, ropa, alimentación, y educación).

La profesionalidad, la vocación del personal de *Ashadeep*, y la bienvenida que me dieron los niños, me fascinaron.

Ambulatorio médico en el *slum* de Dindoshi a través de la contraparte *Ashadeep*:



Mediante este proyecto, se da asistencia sanitaria gratuita, a los niños y adultos de las cercanías del ambulatorio.

Ambulancia de asistencia en slums de Mira Road, a través de la contraparte *Sisters of Charity of. St. Anne*: Diariamente la ambulancia recorre los slums más desfavorecidos del barrio de Mira Road, dando asistencia a las personas, facilitando medicamentos, identificando nuevos enfermos, y concienciando de aspectos relevantes para la salud a la gente del lugar.

El día que visité este proyecto, no entendía como la ambulancia podía haber llegado a ese lugar, viendo las condiciones de dificultad del terreno. Me conmovió, la pobreza extrema del slum donde estaba la ambulancia; la necesidad de ayuda humanitaria era incuestionable.

Programa de nutrición y escolarización en el slum de Ganeshnagar, a través de la contraparte *Sisters of Charity of. St. Anne*: Cada día a las 8 de la mañana, muchos niños acuden a una cabina diseñada al efecto, para recoger una ración de alimentos (dos huevos, una bolsa de arroz y un envase de leche), siempre que sus familias se comprometan a llevarlos al colegio público. Cada niño dispone de una cartilla en la que se controla la distribución de alimentos y la asistencia a la escuela.

¡Qué buena idea: Alimentación a cambio de escolarización!

Residencias permanentes para niños: Ankur y Dilkush, a través de la contraparte *Sisters of Charity of. St. Anne*: La residencia Dilkush (residencia permanente para niños), subvencionada íntegramente por **Aasara**, es un remanso de paz, a la orilla de la playa. El disfrute y felicidad de los niños era manifiesto el día de mi visita.

Vivir un día completo, día y noche en Ankur (residencia permanente para niñas), fue una experiencia increíble. Nunca olvidaré esas caras de alegría de las niñas de Ankur y esa auténtica felicidad, tanto de las niñas como de las hermanas que hacen posible, día a día, este sueño.

La visita a todos estos proyectos, fue inolvidable, y pude constatar en primera persona, como la ayuda desde Barcelona



hace realidad el sueño de poder salvar a estos niños.

Los centros para niños me parecieron un oasis en medio del infierno de las chabolas de Mumbai.

Nunca en mi vida había visto tanta felicidad como la que expresaban los niños de los centros, y eso es lo que me da fuerzas para seguir luchando por los miles y miles de niños que siguen abandonados en las calles de Mumbai.

Proyectos 2013

Acogida y alojamiento permanente

120 beneficiarios

Residencias permanentes para niños o niñas en las áreas de Gorai, Digha y Neral en la periferia de Mumbai.

Aasara promueve, mantiene y financia las mencionadas residencias permanentes con una capacidad media de 50 niños/as entre los 6 y los 16 años, que alojan 24 horas a colectivos infantiles, en su mayor proporción huérfanos/as. Estos centros, situados en lugares habitualmente tranquilos, están cerca de escuelas públicas o concertadas donde los beneficiarios/as acuden diariamente a seguir su formación regular. Aasara financia íntegramente la estancia, alimentación, vestido, educación y material escolar de estos chicos, que encuentran así un "hogar" donde residir.



Proyecto de soporte integral a hijos e hijas de madres solteras o viudas de varios slums.

Gracias a la alta especialización de nuestra contraparte *Ashadeep*, Aasara ha podido significarse también en la atención preferente de género, a través del proyecto de acogida integral a un grupo de hijos y, mayoritariamente, hijas de madres solteras o viudas. Las mujeres de esta condición en las barriadas de Mumbai no están solamente aisladas, sino que están muchas veces repudiadas socialmente. Este proyecto acoge, viste, alimenta y financia la educación de sus hijos e hijas, de forma que las madres pueden contribuir mediante su dedicación laboral al mantenimiento de su "hogar".

Es un proyecto que lleva la mención "*In memoriam Maria Luísa Farré*" como homenaje a nuestra colaboradora póstuma.



Educación y nutrición

198 beneficiarios

Programa combinado de nutrición y escolarización en el *slum* de Ganeshnagar.

En una experiencia pionera, nuestra contraparte, *Sisters of Charity of St. Anne*, viene ejecutando, gracias a la contribución de **Aasara**, un proyecto de promoción de la educación y escolarización en la entrada del inmenso *slum* de Ganeshnagar. Allí, a las 8 de cada mañana, 100 niños y niñas de 6 a 14 años acuden a nuestra cabina a recoger una ración alimenticia diaria –consistente en 150 ml. de leche, dos huevos y un saco de arroz–, a cambio de que sus familias se comprometan a llevarlos a la escuela pública, certificándolo mediante una firma diaria, acreditativa de tal presencia escolar, en la cartilla anual que les proporcionamos.



Taller de corte y confección para adolescentes del *slum* de Dindoshi.

De la mano de la contraparte de **Aasara**, *Ashadeep Association*, financiamos una experiencia profesional para 30 muchachas adolescentes, del *slum* de Dindoshi, que acuden cinco mañanas o tardes semanales para recibir un curso básico de formación profesional en corte y confección. En una sala del centro de día se han ubicado 15 máquinas de coser manuales y todo el material necesario para impartirles una formación tras acabar su escolarización básica y así facultarlas para optar a un oficio y alcanzar una cierta sostenibilidad en su propio barrio.



Clases de alfabetización infantil en el centro de día del *slum* de Ulhasnagar.

Aasara financia un centro pionero en la ciudad de Ulhasnagar donde, en dos turnos de mañana y tarde, se imparten nociones de lectura y escritura a niños y niñas de 3 a 8 años y también se desarrollan actividades grupales lúdicas, proporcionándoles una dieta alimenticia.

Programa de becas de Bachillerato para adolescentes del *slum* de Jogeshwari.

En colaboración con la contraparte *Macarism Group*, desde hace cuatro años **Aasara** viene apoyando a dos grupos de muchachos y muchachas adolescentes del barrio de Jogeshwari. Tras la educación obligatoria, nuestras becas cubren el tramo de escolarización voluntaria que, en escuelas concertadas, les permite alcanzar el bachillerato, mientras que, de otra forma, se verían obligados a buscar toda clase de oficios variados para subsistir en los *slums*.



Programa extraordinario de refuerzo alimentario de bebés

El pasado 22 de diciembre, tomamos la decisión extraordinaria de complementar a la ONG *Vita Mundi*, con la que trabajamos en red, en un proyecto de emergencia excepcional, consistente en dotar recursos para atender temporalmente a 86 familias con 120 niños, del área de Ciudad Meridiana (Nou Barris) en Barcelona.

La realidad de pobreza extrema en esta barriada, como en otras de nuestra periferia urbana, con índices de paro superiores al 50 %, afloró este año oficialmente y nos ha conducido, siquiera provisionalmente, a reforzar aspectos nutricionales concretos no contemplados por otros organismos. Pensamos que entre todos estamos contribuyendo también a crear vínculos directos muy solidarios con determinadas realidades locales de nuestro país. Esperamos poder estar presentes si en el futuro somos necesarios, sin por ello desviarnos de nuestra misión y valores vincula-



dos con la situación de emergencia catastrófica infantil de la ciudad de Mumbai.

Discapacidad infantil

54 beneficiarios

Proyecto de rehabilitación de niños y niñas discapacitados físicos y síquicos de los slums de Andheri East.

Aasara ha querido abordar también el problema de la pobreza infantil, dando soporte a un proyecto singular de atención a niños y adolescentes en situación de fuerte dependencia por su minusvalía, pertenecientes a grupos marcados por la miseria estructural de diversos *slums* de Mumbai. Nuestra contraparte ejecutora, *Mumbai Cheshire Home*, es una experta organización india de proximidad altamente especializada, que en sus instalaciones les proporciona semanalmente sesiones de fisioterapia y rehabilitación funcional, así como clases de refuerzo escolar adaptadas a sus capacidades. También promueve reuniones reducidas de trabajo comunitario con las familias, que así intercambian experiencias personales y reciben formación colectiva según las diversas dependencias.



Atención sanitaria

250 beneficiarios

Ambulatorio médico en el *slum* de Dindoshi.

Aasara da también testimonio de su interés en la recuperación infantil en los *slums* de Mumbai, mediante su aportación a un programa sanitario gratuito. Nuestra contraparte *Ashadeep* ha instalado, con nuestra contribución, y refuerza cada año, un servicio de atención infantil y adulta para los habitantes cercanos a su centro de día en el *slum* de Dindoshi. Allí, un pequeño equipo médico formado por un doctor contratado a tal efecto y una asistente social, atiende toda clase de infecciones y enfermedades ordinarias derivadas de la falta de higiene y de la malnutrición, entre otras, proporcionando a los beneficiarios medicinas sin cargo.



Proyecto "Ambulatorio móvil". Ambulancia de asistencia sanitaria en los *slums* de Mira Road.

Dos profesionales de la salud, una enfermera y una asistente, recorren diariamente, con una ambulancia, diversos *slums* del área de Mira Road para asistir a estos colectivos desfavorecidos y prevenir el mayor número posible de enfermedades, concienciando a sus habitantes sobre aspectos de salud. Como que se trata de barrios marginales, con condiciones sanitarias precarias y donde el acceso a una atención médica adecuada está lleno de dificultades, su objetivo es identificar nuevos enfermos, proporcionar asistencia inmediata a las personas con problemas de salud –o bien trasladarlas a un centro hospitalario si la situación lo requiere–, suministrar medicamentos gratuitamente y también difundir conocimientos sobre salud, higiene y prevención. Este proyecto corre a cargo de nuestra contraparte *Sisters of Charity of St. Anne*.



Datos económicos 2013

Las cuentas claras

Los **Ingresos** totales de 2013 han sido **72.112** euros que representan un decrecimiento del 1,65% respecto al 2012.

Los **Gastos** totales han sido de **71.126** euros, de los cuales **54.850** euros se han destinado a los proyectos y estos representan una disminución del 13,52% respecto al 2012.

Las **Asignaciones** reservadas a proyectos en curso o nuevos proyectos suponen, a 31 de diciembre de 2013, **30.000** euros.

Ingresos

	ejercicio 2012	ejercicio 2013
INGRESOS TOTALES	73.320	72.112
• Socios y donantes	42.299	30.959
• Promociones, Lotería, Comercio Justo	9.092	9.878
• Ingresos de empresas	14.500	21.500
• Ingresos de Instituciones Financieras	7.429	9.775



Gastos

	ejercicio 2012	ejercicio 2013
GASTOS TOTALES	81.726	71.126
• Proyectos de cooperación	63.425	54.850
• Divulgación y sensibilización (Exposiciones solidarias)	4.152	1.455
• Gastos generales (Gastos oficina, teléfono, seguros, Auditoría, etc.)	14.149	14.821



(en euros)

Informe de Auditoría

Aasara pone a disposición de sus socios el Informe de Auditoría, sin salvedades, realizado por GM Auditors S.L., a 31 de diciembre de 2013.

Sensibilización y comunicación

Durante el año 2013 hemos realizado una serie de acciones de comunicación con el objetivo de difundir una ya dilatada trayectoria y un modelo asociativo basado en el voluntariado y en el compromiso solidario.

Al mismo tiempo, **Aasara** ha dedicado parte de sus energías en sensibilizar a la sociedad civil sobre las especiales circunstancias que rodean el mundo de los *street children*, difundiendo las causas que lo fomentan, desde la pobreza y la marginación urbana hasta los desequilibrios sociales más acusados.

Actos divulgativos e institucionales

- **Mesa de divulgación en el Teatro Tívoli el 23 de febrero**

El día 23 de febrero, gracias a la colaboración de la Compañía de Teatro La Cubana, **Aasara** contó con una mesa de divulgación en el Teatro Tívoli durante las dos representaciones de "*Campanadas de boda*", una obra que une Cataluña con la India. Eso nos dio la oportunidad de acercar al público la realidad de los niños de la calle de la India.



con debate, de las finalidades, orientaciones y métodos de las tareas que realiza **Aasara**, con gran interés y participación por parte de los alumnos asistentes

- **Encuentro de voluntarios de Aasara el 16 de marzo**

El pasado mes de marzo reunimos a más de veinte de nuestros voluntarios en una sesión formativa e informativa en la que pudimos compartir inquietudes e ilusiones todos juntos.



mando su libro autobiográfico "*La vida es la vida, soy gracias a ti*", la conmovedora historia de un niño de la calle, la suya, un gran ejemplo de la capacidad de superación y de resiliencia del ser humano.



- **Conferencia de nuestro presidente en la Facultad de Trabajo Social de la Universidad de Barcelona**

El pasado mes de febrero, Joan Antoni Pons-Serés participó en la asignatura "*Políticas sociales internacionales y Trabajo Social*" de la Facultad de Pedagogía (Enseñanzas de Trabajo Social) de la Universidad de Barcelona. Se hizo una exposición,



- **Participación en la 17ª Fira de la Terra en Barcelona**

Por segundo año consecutivo, **Aasara** estuvo presente en la 17ª Fira per la Terra celebrada los días 21 y 22 de abril en el Parc de la Ciutadella y el Pg. Lluís Companys de Barcelona.

Fueron dos días intensos. Recibimos muchas visitas de amigos, de simpatizantes y de personas interesadas en conocer los proyectos que realizamos con los niños y niñas de la calle. Como es habitual, expusimos una selección de productos de artesanía india y de libros relacionados con su cultura.

Los talleres de maquillaje de Bollywood y de tatuajes de henna tuvieron mucho éxito entre pequeños y mayores. También contamos con la presencia en nuestro stand del joven escritor Amin Sheikh fir-



- **Participación en la 18ª Muestra de Asociaciones de Barcelona en las Fiestas de la Mercè 2013**

Un año más, AASARA estuvo presente en la Muestra de Asociaciones de Barcelona de las fiestas de la Mercè con un stand divulgativo propio. Durante tres días, la afluencia de visitantes fue muy importante y pudimos ofrecer una renovada selección de productos de artesanía, bisutería y juguetes de la India.



Hay que destacar la intervención solidaria de la compañía de Bollywood Diamonds, de nuestra colaboradora Sara Barrera, que entusiasmó al numeroso público, que participó en el taller bailando, muy contentos y con muchas ganas.

- **Clases solidarias de Bollywood**

Gracias a la inestimable colaboración de Sara Barrera hemos celebrado hasta tres sesiones solidarias de iniciación al baile de Bollywood, en diversos locales cedidos gra-



tuitamente a tal efecto, en un ambiente muy alegre y desenfadado.

- **Participación en la Fira de Nadal de Gràcia**

Los días 14 y 15 de diciembre Aasara participó en la Fira Solidària de Nadal del barrio de Gràcia de Barcelona, organizada por Gràcia Solidària, conjuntamente con todas las entidades de cooperación del barrio. Con gran éxito de visitantes divulgamos nuestros proyectos y presentamos



diversos productos de artesanía y comercio indios.

- **Exposición fotográfica de las Entidades de Gràcia Solidària**

Desde el 23 de noviembre hasta el 10 de diciembre, Aasara participó en el primer concurso fotográfico organizado por la red de ONG de Gràcia Solidària a la cual pertenecemos.



Medios de comunicación



- **Web:** www.aasara.org
Web oficial de Aasara en castellano, catalán e inglés.



- **Blog:** <http://www.aasara.org/blog/>
Blog de Aasara



- **Newsletter:** Anualmente se envían cuatro ediciones a socios y simpatizantes. Informa de la actualidad de Aasara, de los proyectos en curso y de la agenda de actividades.



- **Twitter:** <https://twitter.com/AasaraONG>



- **Facebook**
<http://www.facebook.com/aasaraong>
Espacio oficial de Aasara Espacio oficial de Aasara seguido por más de 2.000 personas.
"Help the homeless children of India" es la causa de Aasara en Facebook. Se trata de un espacio de denuncia, debate y reflexión sobre la situación de los niños de la calle en Mumbai, que actualmente cuenta con 3.130 miembros.
- **YouTube:** <http://www.youtube.com/aasaraong>
Desde Aasaraong se pueden visualizar todo tipo de filmaciones, ferias, actos y entrevistas. Destacamos el Vídeo conmemorativo del 10º Aniversario de Aasara
(<https://www.youtube.com/watch?v=Lyuve8RDjeE>)

Apoyo social

Socios y donantes

Aasara quiere hacer un reconocimiento muy especial a todos sus socios y donantes. Gracias a todos ellos, **Aasara** ha podido mantener y mejorar sus proyectos y compromisos con la infancia más desfavorecida de la India.

Equipo humano

Aasara está gestionada por una Junta Directiva formada por ocho miembros voluntarios y está estructurada en cinco áreas.

Cuenta únicamente con una persona asalariada a tiempo parcial en su nueva oficina de Barcelona y no sufraga ningún alquiler, así como ninguna dieta, ni costes de los viajes de seguimiento a la India.

Junta directiva

PRESIDENTE: Juan A. Pons-Serés

VICEPRESIDENTE: Frederic Callís

TESORERO: Jordi Picó

SECRETARIA: Montserrat Seda

VOCALES: Laura Torrent, Luis Durán, Sílvia Pons y Sara Barrera

Áreas

Área de Presidencia - Relaciones con la India, Institucionales y Gestión de proyectos

Juan A. Pons-Serés

Área Administrativa y de Relación con los socios

Núria Perpinyà

Área de Captación

Junta Directiva y voluntarios Teresa Palmer y David Gómez

Área de Divulgación y Comunicación

Frederic Callís, Laura Torrent, Luis Durán y Sílvia Pons

Área Contable y

Secretaría de la Junta Directiva

Jordi Picó y Montserrat Seda

Delegación Territorial en Palma de Mallorca

Teresa Palmer

Voluntarios

Gracias a la inestimable labor de nuestros voluntarios, **Aasara** ha realizado su programa de actos institucionales y divulgativos.

A todos ellos, nuestro mayor reconocimiento.

Alexandra Vargas

Angela Frawley

Cristian Pons-Serés de Brauwer

David Gómez

Eddy Michaels

Erik Pons

Eugenia Anadón

Eva Corbacho

Francesc Lerin

Francesc Marimon

Gemma Coloma

Inder Jit Singh

Joan Muria

Jordi Torrent

Josep M^a Martorell

Juan A. Pons-Serés de Brauwer

Judith Pons

Laia Gassó

Laura Pardo

Luis Barrenetxea

Maurici Zara

Rosa Duran

Rosa M^a Pons

Rosa María Sagristà

Teresa Palmer

Vicky Pons

Xavier Torrent

Empresas y entidades colaboradoras

Aasara ha recibido, durante este ejercicio 2013, el soporte y la colaboración de diversas entidades y empresas que creen en nuestro modelo asociativo y solidario y que se distinguen especialmente por sus criterios de responsabilidad social corporativa.

Queremos agradecer la inestimable contribución de:



MANTER



Aasara también ha recibido soporte solidario, en diversa medida, de sociedades, empresas de servicios, entidades y particulares.



GESTIÓ EMPRESARIAL
EIXAMPLE, S.L.



Kairós



OMNES GENTES

PONS-SERES
SUCESORES C.B.



**Gracias por
tu apoyo**



AASARA

Si deseas colaborar con nosotros
escríbenos a info@asara.org,
visita nuestra web o bien efectúa tu
transferencia a la cuenta
corriente de La Caixa::
ES33 2100 0918 26 0200230164





AASARA